

N24

Ma
Tang
ban
hand

地 藏 本 行

Địa Cáng Bản Hành

AN 44

Cử 嗣 *đức* 德 *nhị* 二 *thập* 十 *bát* 八 *niên* 年

thanh 孟 *xuân* 春 *chung* 重 *khắc* 刊

Chinh 盛 *văn* 文 *đường* 堂 *tàng* 藏 *bản* 本

	名	排	課	代	茹	周	
治	^{Danh} 位	^{bây} 天	^{thướ} 下	^{đời} 風	^{nhà} 流	^{chư} 順	和
^{Tri}	^{vĩ} 固	^{thiên} 馱	^{hà} 賢	^{phong} 女	^{liu} 出	^{thuận} 象	^{hòa} _[家]
前	^{thân} 身	^{ngồi} 伏	^{hiền} 性	^{nữ} 号	^{suất} 咒	^{gia} 自	光
^{Triền}	^{thân} 堆	^{phát} 边	^{trình} 吒	^{gọi} 媵	^{là} 腰	^{Mục} 當	^{quang}
由	^{Đài} 園	^{biên} 干	^{cha} 陌	^{mẹ} 成	^{hành} 行	^{đường} 埃	過
^{Diễn}	^{viên} 善	^{hiện} 現	^{mạch} 長	^{thành} 者	^{hành} 咒	^{ai} 吒	^{qua}
悅	^{Thuận} 利	^{hiền} 咒	^{trưởng} 媵	^{già} 翁	^{là} 娑	^{cha} 平	臉
^{Duyệt}	^{lôi} 風	^{là} 流	^{mẹ} 富	^{ông} 貴	^{bà} 埃	^{hàng} 齊	^{may}
忌	^{Phong} 朝	^{liu} 積	^{phủ} 貼	^{quý} 庄	^{ai} 哈	^{tây} 夕	冷
^{Cây}	^{giàu}	^{tiếp}	^{của}	^{chàng}	^{hay}	^{lắm}	^{lạnh}

行 賢

hành hành
chàng hiên

惡 名

ác danh

事 凶

sự hung

仍 固

nhưng cố

毘 素

lạ tố

於 毘

ở lạ

突 [突]

Chức

毘 [毘]

ra

施

thi

淺

tiền

炯

đông

戔

một

末

một

兮

hê

Chây

庄

Chang

之

chi

固

có

哭

lạ

庄

chàng

咭

lào

綽

sắc

冪

ngươi

冪

ngươi

擘 [擘]

hông

啣

mây

啣

àn

兒

nhì

貧

bần

凡 [几]

hê

綰 [結]

ghét

漆

thêm

冪

Người

強

Cang

尼

nôi

每

mọi

脛

này

課

thử

館

quán

夕

lạ

厨

chùa

夕

lạ

夕

Lam

和
Hòa

於
o
添

茹
nhà
結

庄
chàng
昇

浪
làng
仕

吏
lai
媿

嗾
ciò
衆

生
sinh

阡
Sắc
[平]

昇
Càng
昆
ngươi

廊
dầu
甕
làng

渚
càng
目
nióc

弟
o'
光
đé

兄
cây
固
huyên

賒
minh
仁
sa

斯
gân

店
Điếm

得
Con
昇
ngươi

仍
là
牢
những

哭
Mục - quang
固
khóc

声
lo
福
thần

身
có
固
thần

悉
nhân
緣
lòng

煩
phiên

持
Điợc

吒
Ngươi
碎
cha

媿
sao
牢
me

賢
có
紹
hiên

布
phúc
仍
bó

施
có
恚
thí

功
duyên
傷
âm

揚
dương
[陽]

沛
Thái

吒
Côi
媿
cha

媿
sao
媿
me

尚
chui
尚
dũ

庄
những
尚
chàng

方
lòng
尚
phương

垂
thường
尚
thủy

慈
ai

午	霸	尼	今	实	霸	虚	焜
<i>Ngô</i>	<i>Giàu</i> 霸	<i>này</i> 待	<i>chín</i> 徐	<i>thực</i> 渚	<i>giàu</i> 旦	<i>hè</i> 得	<i>đi</i>
和	<i>Giàu</i> 吏	<i>đời</i> 吒	<i>giò</i> 庄	<i>chúa</i> 敢	<i>đền</i> 塔	<i>ngày</i> 之	陰
<i>Hòa</i>	<i>lại</i> 店	<i>cha</i> 曳	<i>chàng</i> 媵	<i>dám</i> 腓	<i>nhồi</i> 時	<i>chi</i> 疴	陰
堆	<i>Đêm</i> 行	<i>giới</i> 聃	<i>mẹ</i> 隴	<i>ruột</i> 仍	<i>thời</i> 哭	<i>đâu</i> 深	<i>âm</i>
<i>Đôi</i>	<i>ngày</i> 行	<i>luồng</i> 昧	<i>những</i> 淡	<i>khóc</i> 匕	<i>thần</i> 汜	甌	<i>ngày</i>
免	<i>hàng</i> 糶	<i>niềm</i> 安	<i>mặt</i> 庄	<i>đảm</i> 特	<i>đảm</i> 铍	<i>cháy</i> 痍	<i>ngày</i>
<i>miễn</i>	<i>Cơm</i> 世	<i>ăn</i> 道	<i>chàng</i> 孛	<i>tiểu</i> 店	<i>nên</i> 聃	<i>gầy</i> 傾	傾
是	<i>thế</i> 吒	<i>đào</i> 媵	<i>Bụt</i> 每	<i>đền</i> 昆	<i>ngày</i> 每	<i>khuyết-khuyết</i> 恚	<i>khuyết-khuyết</i>
<i>Con</i>	<i>Chà</i> 牢	<i>mẹ</i> 煩	<i>hỏi</i> 惱	<i>con</i> 劓	<i>mai</i> 庄	<i>lòng</i> 盃	其
<i>Con</i>	<i>sao</i>	<i>phiền</i>	<i>nào</i>	<i>dây</i>	<i>chàng</i>	<i>uôi</i>	<i>cười</i>

春 秋 歲 龟 堆 迺

呵浪 衲 曳 固 啞 說 差

哈 哭 昆 龟 脰 埃

朱 铍 搗 悦 劓 沛 鴈 紅

刹 茹 倉 廩 盈 豐

理 時 歡 喜 盞 明 卒 鮮

困 牢 麵 塢 眉 珠

晚 又 煩 惱 庄 盃 矜

目 光 劒 狎 踈 排

跪 襪 吒 媿 課 尼 吶 喂

lay cha me thua nay noi na

	剔	碎	敢	呈	媿	吒	
茹	<i>Dây</i> 些	<i>tôi</i> 今	<i>dám</i> 实	<i>trình</i> 富	<i>me</i> 家	<i>cha</i> 良	田
<i>sha</i>	<i>ta</i> 根	<i>chín</i> 苔	<i>thực</i> 賃	<i>phủ - gia</i> 宅	<i>giang</i> 方	<i>liêng - tiên</i> 圓	
鑽	<i>Cần</i> 泊	<i>giây</i> 縷	<i>nhieu</i> 錢	<i>trách</i> 貼	<i>phương</i> 改	<i>viên</i> 斤	
<i>Vàng</i>	<i>bae</i> 吒	<i>lụa</i> 媿	<i>tiền</i> 庄	<i>của</i> 固	<i>cái</i> 恚	<i>nhân</i> 仁	
帀	<i>cha</i> 咍	<i>me</i> 布	<i>chống</i> 施	<i>có</i> 禪	<i>lông</i> 林	<i>nhân</i> 仗	庭
<i>Nào</i>	<i>hay</i> 恚	<i>bó</i> 碎	<i>thị</i> 慕	<i>thuyền - lăm</i> 道	<i>phát - đình</i> 修	<i>phát - đình</i> 行	
悶	<i>Lông</i> 朱	<i>tôi</i> 七	<i>mô</i> 祖	<i>đạo</i> 特	<i>tu</i> 生	<i>hạnh</i> 天	堂
<i>Nhuôn</i>	<i>cho</i> 体	<i>thật</i> 恚	<i>tô</i> 吒	<i>trước</i> 媿	<i>sinh</i> 恪	<i>thiên - tướng</i> 常	
庄	<i>Chầy</i> 腰	<i>lông</i> 道	<i>cha</i> 孛	<i>me</i> 庄	<i>khóc</i> 傷	<i>thường</i> 凡	貧
<i>Chàng</i>	<i>yêu</i>	<i>đạo</i>	<i>Bụt</i>	<i>chàng</i>	<i>thường</i>	<i>Kie</i>	<i>bần</i>

身

thân
泥

nê
枯

khô
皸

nên
甗

ngay
媿

mê
花

hoa
恚

lòng
初

oia
皸

nên
功

塗

đồ

淇

gây

吒

cha

汚 [5=疑]

ngô

功

công

後

hâu
淪

huyền
孝

héo
盧

lo
討

thảo
排

bây
月

nguyệt
吒

cha
課

thử
除

giê
除

特

đặc
沉

trầm
縻

ước
仍

những
寔

thực
呈

trình
昇

ngôi
媿

mê
音

âm
悲

bi
悲

谷

độ
墮

đọa
舍

minh
特

đặc
信

tiên
敢

dám
沛

phải
按

nhĩ
覓

quan
定

định
定

碎

tôi
沛

phải
鍼

nên
庄

chàng
碎

tôi
買

mãi
庄

chàng
旦

đều
孛

phát
禪

thiền
禪

剷

đầy
埋

mai
朱

chô
安

ăn
恚

lông
碎

tôi
碎

Cái
異

lạ
劣

Đức
山

sơn
山

曳 [茂]

Một

耜

Cơm

剷

Đầy

路

Lạ

香

Hương

貼
Cuá

媿
Me tích
積
霸

吒
cha nghin
齧
昂

時
thời chung
重
帛

舍
chả áy
意
滿

發
phát là
晃
匹

憑
lòng của
貼
代

灾
tai

渚
Chó

洋
Dầu [洋]
買

墮
sang sản
產

貼
nào của
課

家
mãn gia
黠

財
ba tài
庄

因
dối [因]
賢

幾
[錢] Lien

庄
Chang

腰
Nây yêu
買

道
ngươi đạo
尋

孛
thừa phát
課

市
trước nào
畧

鉞
chàng nên
盛

理
hiên li
時

之
gò

庄
Chang

腰
Nây yêu
榧

道
ngươi đạo
吒

孛
thừa phát
榧

市
trước nào
媿

欺
thình khi
瞋

聆
thái [聆]
昆

洋
[洋=群] còn

如
Nhà

些
Lây ta

榮
chả vinh

頭
lây hiện

家
me gia

門
nghe môn

羨
còn [羨]

連
[澤] chầy

吒 媿 庄 聃 碎 剔 晏
Chà *mèi* *zhuāng* *nghe* *tái* *dây*

乙

巽

貼

尼

底

把

昇

晏

At

駮

浪

富

貴

浮

雲

ân

吟

粘[貼]

句

意

谷

身

駕

林

Ngâm

聞[西]

翹

貼

改

黃

金

lâm

茂

干

造

化

坤

矜

任[阮]

朱

Chât

積

方

退[浪]

積

菓

枯

cho

興

欺

妄

夢

千

秋

強

韜

Hông

唯

得

四

字

昂

腰

nhieu

森

花

蕞[赫]

茂

強

韜

森

垓

Trâm

hoa

uât

mâu

càng

nhieu

?

?

近

Cận

乙

At

秘

Cre

田

Diên

昆

Con

積

Cích

火

hỏa

吒

Chà

巽

lại

吒

Chà

眉

mày

埃

Đi

園

viên

家

sao

惡

áo

突

đốt

媵

me

家

gia

張

răng

竦

thờ

烺

còn

于

thiên

財

nài

如

như

八

nhập

庄

chàng

產

sản

碎

tôi

曳

dại

富

phủ

陌

mach

萬

vạn

積

tích

茂

mật

聃

nghe

庄

chàng

洋

còn

初

sơ

貴

quí

沽

chôm

物

vật

榮

sài

干

còn

碎

tài

數

lâu

浮

phù

情

tình

欣

hôn

沕

ao

貼

của

薪

tân

寇

bay

予

dù

散

tan

生

sinh

別

biệt

盞

tao

極

cực

腰

yêu

浸

?

情

tình

牢

sao

燒

nhieu

虛

hư

翹

蚤

駢

卯[卯]

固

餘

貼

Khuông
蚤

tao
匕

ngiên
駢

thừa
蒙

có
除

dư
貼

埃

Cua

tao
駟

tao
之

giu
尋

mang
世

chò
皮

cua
外

ai

伋[PS]

Nhê
尋

chi
害

ngiài
咽[內]

thê
害

bê
枚

ngoài
說

啞

Nhĩng

ngiài
目

khêo
光

nôi
提[木口]

khêo
南

mài
茂

thuyêt
退

nhài

傷

khuc - quang
世坦

hòa - nam
埃[唉] 歪

môt
張[張]

thôi
仍

尼

Chuong

thê!
時

đát
連

hôi
渚

giới
及

ái
眈

nhông
惇

ngây

善

Chôi
堤[現]

liên
悅

chưa
利

kip
課

dở
尼

tay
浦[沛]

疴

Chiên - Hiên

Duyệt - Lai
自光

thư
移

thư
匕

ngây
耨

phải
愁

đau

龟

khuc - Quang
哈 吒

di
媿

di
体

mát
謳

dầu
庄

全

Đã

hay
查

mê

thầy

âu

chàng

tuyên

晃

晃 *hiền*

庄

缘 *chàng*

於

旡 *đ*

脍

凡 *gia*

因

証 *nhân*

為

市 *vi*

lả

遁 *đầu*

庄 *duyên*

且 *vô*

催 *kê*

常 *chàng*

旡 *nào*

瑰 *[瑰]*

化 *qua*

叱 *chàng*

共 *đền*

媵 *thời*

連 *thường*

得 *vô*

hôn

门 *hoá*

家 *cha*

尾 *cung*

永 *mê*

除 *liên*

悲 *ngây*

晃

晃 *môn*

羊 *gia*

市 *vê*

落 *vàng*

鯨 *giò*

漂 *Bây*

đầu

朝 *thầy*

夕 *còn*

貼 *nào*

收 *lạc*

欺 *phách*

市 *phieu*

得

連 *giàu*

闻 *lâm*

虚 *của*

匕 *thu*

拔 *khi*

除 *Nào*

ngây

苔 *liên*

昇 *vân*

匕 *hư*

汜 *vet*

欺 *vên*

市 *giò*

堂

家 *đây*

東 *ngươi*

西 *đây*

尾 *dây*

永 *khi*

除 *Nào*

đường

家 *gia*

東 *đông*

西 *tây*

尾 *vê*

永 *vàng*

除 *giò*

孛

孛 *Phát*

文

文 *Một*

塊

塊 *Hôn*

悲

悲 *Bây*

悲

悲 *Bây*

吏 說 事 娘 目 光

明

Lai
心

thuyết
見

sử
性

nàng
恚

Mục - quang
強 包

晃

Minh

tâm
目

hiện
光

trình
恚

lòng
極

càng
啐

bao
义

la

报

Mưu - Quang
息 父

lòng
母

cực
昇

sốt
些

soa
嗜

賢

Báo

ân
安

phục
亲

mẫu
恚

ngươi
文

Ta
怨

Khen
願

hiền

敬

Ơn
貼

chạy
縷

lòng
淺

một
夕

khẩn
礼

nguyên
送

終

Phát

của
謾

lúa
昇

tiên
親

lần
戚

lê
同

tông
宗

chung

達

Nhiên
排

ngươi
送

thần
莖

thích
斂

đông
封

tông
墓

墳

Dạt

bây
畧

tông
晃

tàng
把

liêm
姜

phong
双

mô
親

phân

娄

trước
晃

là
廊

gia
渌

nghĩa
鄉

sông
鄰

thần
皮

外

Lưu

là

làng

nước

hương

lân

bê

ngoại

粗 盘 接 待 每 尼
Cáo ban tiếp đãi mai nôi

傷

thương

色 隙

Dã đệp

恁 齏

lòng

舛 圓

nguyên

隸 滿

già

秘 邈

tré

邈

共 喪

cung

色

Dã

鄧

Dãng

店

Điếm

發

Phát

数

Số

Ba 夕

lâm 八

Nhập 時

ngay 請

Chính 貼

của 報

Đạo 異

là

năm 水

thủy 齋

chai 日

nhật 柴

thầy 縷

lúa 恩

ơn 夕

lâm

viên 陸

lục 啗

tiếng 直

trúc 徬

điếc 淺

tiên 父

phu 王

vây

mãn 道

đạo 吠

rầy 埃

ai 行

hành 夕

lâm 母

mẫu 罪

tội

tóc 場

tràng 斯

gần 異

là 僧

tăng 萬

van 双

soung 洋

côn

tang 允

vô 餘

xa 庄

chàng 禪

thuyền 夕

lâm 塊

hôn 渚

chùa

遮

già

箸

khén

冂

muôn

赦

tha

吏 說 善 現 罍 叱

悦 *Lai* 利 罍 *thuyết* 媵 *Chien - hien* 翁 *lai* 娵 *cha* 強 傷 *thuong*

Duyet - Loi 自 得 *lai* 托 *me* 鼈 *ong* 佈 *ba [佈]* 王 *cang*

寘 *Cui* 司 *ngay* 堆 *thac* 晦 *suang* 陽 間 *Diem - uiong* 其 冷

Minh - ty 課 鞋 *doi* 夕 *hoi* 事 *duong* 庄 *dan* 明 *dui* 冷 *laih*

托 *Chua* 鼈 *song* 地 獄 *lain* 陷 *sui* 刑 *chang* 陰 司 *minh*

Chac 扒 *suong* 包 *dia - que* 拵 獄 阿 鼻 *hinh* 鼻 *am - ty*

媵 *Bat* 軼 困 苦 奸 危 閉 分 *ai - Cui*

Vo 陷 *chong* 刑 *khon* 糶 *khô* 庄 朱 娵 *dan* 娵 *nguy* 娵 *muon* 娵 *phan*

忍 耐 *Ham* 忍 渴 吏 添 打 掩 *anh*

Nhin 耐 *doi* 耐 *nhin* 渴 *khac* 吏 *lai* 添 *thien* 打 *daich* 掩 *dan*

皓 [月吉]

時

色

淫 [淫]

痕

疔

襖 [襖]

時

樸

褻

帟

洋

雯

身

áo

時

傷

晚

祭

隊

吝

thân

体

仍

鬼

使

旦

晏

隊

得

cháy

油

晁

夕

倍

夕

齋

ngày

睢 [睢]

浪

逝

柴

礼

懺

誦

經

quy

媼

吒

曷

色

陷 [陷]

刑

kinh

帟

兮

特

且

聃

經

伏

前

Nào

昆

傷

錐

哭

色

連

tiền

惜

晁

損

燧

体

仍

曷

晏

biên

là

tôn

tiên

thây

những

người

ăn

	丕	孛	体	是	固	仁	
	<i>Giới</i>	<i>but</i>	<i>thây</i>	<i>con</i>	<i>có</i>	<i>nhân</i>	
判	官	該	獄	恕	情	朱	喂 <small>[出喂]</small>
<i>Phán</i>	<i>- quan</i>	<i>cai</i>	<i>ngục</i>	<i>thứ</i>	<i>trình</i>	<i>cho</i>	<i>na</i>
	鬼	使	遠	術	且	茹	
	<i>Quy</i>	<i>sử</i>	<i>đũa</i>	<i>vệ</i>	<i>đem</i>	<i>nhà</i>	
保	是	朱	别	媿	吒	典	冷
<i>Bảo</i>	<i>con</i>	<i>cho</i>	<i>biết</i>	<i>mẹ</i>	<i>cha</i>	<i>dĩ</i>	<i>lạnh</i>
	仁	身	術	且	门	庭	
	<i>Hải</i>	<i>người</i>	<i>về</i>	<i>đem</i>	<i>mồm</i>	<i>trình</i>	
化	瑰	現	刑	嘆	咀	保	是
<i>Hóa</i>	<i>hôn</i>	<i>hiện</i>	<i>hình</i>	<i>than</i>	<i>thở</i>	<i>bảo</i>	<i>con</i>
	目	光	是	唉	固	坤	
	<i>Mục</i>	<i>Quang</i>	<i>con</i>	<i>hỏi</i>	<i>có</i>	<i>khôn</i>	
媿	吒	沛	罪	澗	门	燒	皮
<i>Mề</i>	<i>cha</i>	<i>phái</i>	<i>tái</i>	<i>giếm</i>	<i>mồm</i>	<i>nhieu</i>	<i>bê</i>
	是	聒	仍	貼	羨	味	
	<i>Con</i>	<i>đem</i>	<i>những</i>	<i>của</i>	<i>mĩ</i>	<i>trời</i>	
森	聒	森	石	吊	分	特	安
<i>Trâm</i>	<i>ngay</i>	<i>trâm</i>	<i>biã</i>	<i>nào</i>	<i>hề</i>	<i>được</i>	<i>an</i>

恩 見 色 倍 虧 分

On 得 *con* 托 *đá* 龜 *bãi* 特 *ngầm* 妥 *phần* 咽 *(四)* 吊

ngây 困 *thác* 世 *suông* 術 *đước* 保 *ăn* 昆 *miếng* 蚤 *nào*

Khôn 固 *thế* 斫 *vẽ* 吊 *bảo* 救 *con* 特 *tao* 哈 庄

có 鬼 *chức* 使 *nào* 体 *cửu* 数 *đước* 啐 *hay* 浪 *chàng*

Quý 之 *sú* 遲 *thầy* 困 *lâu* 和 *mãng* 虧 *ràng* 歇 啞

chi 翁 *chầy* 嬰 *bây* 末 *hoa* 尾 *chàng* 用 *hết* 移 *nhòi*

Ông 昇 *bà* 龟 *mặt* 隊 *via* 庄 *dung* 敢 *rồi* 毫 *(章)* 延

Linh 陷 *người* 囚 *đá* 龟 *đôi* 特 *chàng* 匹 *dám* 年 *khien - duyên*

Hàm 昆 *tư* 固 *đá* 賢 *đước* 術 *ba* 保 *niên* 朱 哈

con 有 *có* 顯 *hiên* 術 *vẽ* 保 *cho* 哈 *hay*

自 *Leí*

昆 *con*

啞 *Nói*

令

Linh

体 *Cháy*

朱 [柔] 昆

渚

特

包

遲

時

鷄

Như 鳴

con 哂

chúa 促

tiếc 塊

bao 拜

chầy 郎

thì

Ki

minh 得

gây 吟

đức 識

hôn 曳

bay 洋

tiếc 虧

駢

Ngay 休

mày 吒

dắc 媵

giải 燒

con 皮

khuya 切

世

Năm

thầy 煙

cha 哭

me 吧

nhieu 店

bê 吧

thiệt 得

thế

歪

Ngồi 高

khóc 坦

ba 苔

đem 波

ba 曠

ngay 漸

淒

Giới

cao 吒

dắt 媵

giày 昆

bé 於

ràng 尼

nguồn 亮

sâu

问

Chà 慘

me 厨

con 愁

đ 臍

nói 強

dầu 泓

义

Nuôn

thăm 目

nhìn 光

sâu 固

ruột 衍

càng 世

sốt 飛

soa

且

Mục - Quang 跪

có 孛

đức 覺

thé 萃

? 課

尼

Đền

quỳ

bach

phát

Giác - Hoa

thừa

thừa

mày

	源	干	婁	畧	叻	排	
	<i>Nguồn</i>	<i>côn</i>	<i>sau</i>	<i>trước</i>	<i>nói</i>	<i>bây</i>	
碎	傷	叱	媯	切	世	工 ^[王]	恚
<i>Cối</i>	<i>thương</i>	<i>cha</i>	<i>mẹ</i>	<i>thiết - thi</i>		<i>viếng</i>	<i>lòng</i>
	孛	体	身	固	孝	忠	
	<i>Phát</i>	<i>thầy</i>	<i>người</i>	<i>có</i>	<i>hiếu</i>	<i>trung</i>	
練	性	包	恚	召	教	禪	香
<i>Luyện</i>	<i>tỉnh</i>	<i>vào</i>	<i>lòng</i>	<i>chiếu</i>	<i>giáo</i>	<i>thuyền</i>	<i>lương</i>
	達	魁	毘	地	藏	王	
	<i>Dạt</i>	<i>tên</i>	<i>là</i>	<i>Địa - Càng -</i>	<i>viếng</i>		
号	哭	菩	薩	引	塘	南	無
<i>Gai</i>	<i>là</i>	<i>Bồ - tát</i>		<i>dẫn</i>	<i>đường</i>	<i>nam - mô</i>	
	地	藏	孛	買	達	朱	
	<i>Địa - Càng</i>	<i>phát</i>		<i>mại</i>	<i>tốt</i>	<i>cho</i>	
地	藏	課	意	恚	呖	啞	尼
<i>Địa - Càng</i>	<i>thừa</i>	<i>ây</i>		<i>lòng</i>	<i>lo</i>	<i>nhai</i>	<i>ngày</i>
	白	孛	碎	嗔	尋	劓	
	<i>Bạch</i>	<i>phát</i>	<i>tôi</i>	<i>xin</i>	<i>tìm</i>	<i>dây</i>	
獄	吊	孛	保	朱	哈	别	情
<i>Ngục</i>	<i>nào</i>	<i>phát</i>	<i>bao</i>	<i>cho</i>	<i>hay</i>	<i>biết</i>	<i>rình</i>

尋

Cim

爻

Not

仨

Hai

体

Chay

仍

Nhung

孛

Buet

矢

Vô -
地

Dia -
命

minh
逝

Abôi
行

hang
曷

Ngay
仍

nhung
牛

Nhieu
昇

ngoi

買

mài

间

Dân
藏

Lang
課

thua
曷

ngay
渻

nioc
市

nao
鬼

quy -
頭

tau
覩

do

呐

nôi

獄

ngue
体

thây
意

ây
日

nhât
沫

mât
朱

cho
使

sí
獄

ngue
供

mo

保

bao

事

sử
丕

vây
絃

di
夜

gia
染

nhâm
覓

thây
夜

Da -
卒

tôt
黃

vàng

喲

ro

情

trinh
極

cic
徵

chung
典

den
催

thai
媿

me
义

Da -
圍

vây
獐

nanh

吁

xang

体

thây
明

ming
淡

dâm
尼

nôi
渻

chan
吒

cha
盈

danh
觥

quanh
碧

biéc

庄

chàng

[小]明

曳

giai

和

hoa

七

danh

頭

tau

	罪	人	行	畧	行	婁	
磳	<i>Cài</i> 時	<i>nhân</i> 居	<i>hành</i> 頭	<i>trước</i> 磳	<i>hành</i> 時	<i>sau</i> 修	膝
<i>Dĩa</i>	<i>thời</i> 地	<i>của</i> 藏	<i>dầu</i> 欺	<i>đĩa</i> 意	<i>thời</i> 晦	<i>sả</i> 浪	<i>lưng</i>
身	<i>Dĩa</i> 箕	<i>Cang</i> 居	<i>khí</i> 惟	<i>ây</i> 為	<i>hỏi</i> 微	<i>ràng</i> 罪	吊
<i>Ngươi</i>	<i>hĩa</i> 身	<i>của</i> 双	<i>sả</i> 意	<i>vì</i> 異	<i>chúng</i> 夕	<i>tôi</i> 牢	<i>nào</i>
於	<i>Ngươi</i> 冷	<i>no</i> 農	<i>ây</i> 包	<i>là</i> 沒	<i>lần</i> 襪	<i>sao</i> 雷	異
<i>Cần</i>	<i>lạnh</i> 身	<i>nông</i> 其	<i>vào</i> 牢	<i>ngập</i> 沾	<i>liều</i> 夕	<i>lời</i> 匹	<i>ra</i>
身	<i>Ngươi</i> 奴	<i>hĩa</i> 牢	<i>sao</i> 和	<i>chén</i> 醜	<i>lạ</i> 篤	<i>ba</i> 盤	? [柶]
<i>Ngươi</i>	<i>no</i> 身	<i>sao</i> 牢	<i>hoà</i> 旺	<i>nấm</i> 渇	<i>dốc</i> 炤	<i>bùn</i> 洞	<i>chông</i>
身	<i>Ngươi</i> 牢	<i>sao</i> 緞	<i>uống</i> 更	<i>niềm</i> 捻	<i>lúa</i> 王	<i>đống</i> 爨	油
<i>Ngươi</i>	<i>sao</i>	<i>chải</i>	<i>cánh</i>	<i>nềm</i>	<i>quảng</i>	<i>vạc</i>	<i>dầu</i>

尋 牢 撩 虐 觸 頭

Người *sao* *cheo* *ngươi* *dộc* *đầu*

尋 牢 縲 綴 數 上 吏 掩

Người *sao* *biều* *chải* *lầu* *lầu* *lại* *đơn*

脍 時 打 拖 古 吏 槎 杠

Người *sao* *vàng* *vot* *gây* *mòn*

脍 時 打 拖 古 吏 槎 杠

Cát *thái* *đánh* *đơn* *cô* *lại* *siêng* *gông*

尋 牢 撩 虐 虛 空

Người *sao* *cheo* *ngươi* *hủ* *không*

打 仍 槌 炯 泐 泚 提 多

Danh *nhưng* *roi* *đồng* *màu* *cháy* *đề* *đa*

尋 牢 扒 融 語 罍

Người *sao* *bát* *nam* *ngũ* *ra*

異 碓 蟄 寇 昌 腹 隍 離

La *đá* *giáp* *siêng* *siêng* *đa* *rát* *liã*

尋 牢 梘 虐 夕 殫

Người *sao* *chôn* *ngươi* *lần* *bia*

習 攬 習 拌 恒 例 龟 連

lập *đám* *tập* *bản* *thường* *lẽ* *đá* *liên*

𠂇 牢 爨 焯 和 窳^[穿]

Ngũơ

sao

nung

dui

và

suyn

𠂇

牢

縶

緹

撩

蓮

谷

墻

Ngũơ

𠂇

牢

煖

咽^[四]

和

惻

墻

Ngũơ

sao

sũ

miang

và

gang

𠂇

牢

矣^[突]

荒

熯

歌

真

珣

Ngũơ

𠂇

牢

驪^[日麗]

曝

最

得

珣

Ngũơ

sao

dau

namg

tai

ngay

𠂇

牢

查

檜

裊

持

和

槐

Ngũơ

𠂇

牢

唯

匕

哭

愧

槐

Ngũơ

sao

di

di

khoc

than

𠂇

牢

據^[據]

杓

唯

哂

炷

叉

Ngũơ

𠂇

使

買

更

哂

罟^[罟]

罟

Quy

sũ

nũc

lai

nũc

ra

浪

碓

倨

煖

音^[意]

異

甚

頑^[頑]

Rãng

dua

cũc

sũ

ay

la

than

ngan

諫^[陳] 粧

夕

害

世

间

之
gi

侵
Xâm

Xia
占
chiêm

sông
三
tam

lâm
宝
bao

hai
龟
da

thê - dan
散^[散]
tan

样
côn

貼

厨

盗

劫

隊

欺

盪
Kôm

Qua
衲
lây

chua
法
pháp

dao
器
khi

cuóp
駝
dem

doi
術
vê

khi
半
bán

晏
ân

渚

立

猷

龟

晏

畧

号

平

chua
平
lập

lập
砧
hiên

hiên
焮
da

da
焮
ân

ân
夕
trúc

trúc
仁
người

於

Bãng
世
thế

dua
毳
trung

cua
代
doi

sa
夕
lâm

lâm
涅
nát

hoi
改
leo

撩

thê
店
Dâm

trong
時
thời

doi
逐
duôi

lâm
往
chô

nát
隣
sân

hoi
猫
mèo

晃
ta

時
Ngay

Dâm
時
thời

thời
劫
cuóp

duôi
攫
gánh

chô
燒
thiêu

sân
榛
lên

mèo
世
thế

	枉 ^[托]	龜	沛	罪	圃 ^[圃]	異	
煇	Chác	suông	phái	tội	diêm - la	朱	齊
Xà	lâm	hai	vác	phân	ra	廼	tây
	平	碩	沾	歇	真		
於	Đàng	đũa	chém	hết	chân	濫	媮
〇	thế	ngây	ngây	hàng	có	愁	trầu
	昇	些	沛	困	謳		
攢	Ngươi	ta	phái	khôn	âu	濫	捕
Chặt	廼	為	擺	溫	媮		
	Tay	ưi	bái	trôm	trầu	孤	bò
	不	碩	匹	昇	欺		
	Vây	đũa	dũa	ngươi	khí	戶	行
劫	翹	寡	婦	庄	朱		
Gióp	ruông	quả	phư	chàng	cho	眼	hàng
	耐 ^[對]	昇	做	孿	翹		
枉	Giới	ngươi	giả	chí	ruông	快	繩
	龜	地	獄	沛	悅		
Chác	suông	đũa - ngục		phái	mang	thiết - thàng	

課 畧 於 涅 戎 蝠 [虫 電]

身 婁 沛 墮 獄 丞 庄 差

Chôm sau [正] phải đoạ ngục - thúá cháng sai

渚 達 膾 煙 毛 哂 舄 妒

Chúa đạt chôn ngãi miêng mia mai

結 埃 哂 少 哂 承 厝 [虛] 空

Ghét ai nôi thiú nôi ráng rừ không

埃 色 輒 恚 識 嫁 朱 燒

Đi da nôi? lòng sấp gả cho nhâu

茹 姜 茹 畧 哂 燒 存 七

Nhà sau nhà trước măng nhâu ôn ôn

間

[固]

舛

色

巴

罍

見

呐

Có 諱

ngườ 夷

đ 沛

ba 泮

bôn 七

con 嗔

哏

Nai

đom 精

[精]

lai 芸

phai 抻

[止]

con 闌

con 拙

[止]

xin 茹

ra

托

linh 罍

nghe 地

se 獄

cia 囹

[固]

se 王

nhà 堆

回

Chac

suong 煨

đia 冷

ngue 扱

Diem 褫

viuong 和

đoi 雷

hôi

泐

Nung 泐

kin 矢

cáp 回

lioi 黜

va 咽

lôi 柴

來

Nai

chay 平

vô 舛

hôi 查

bôi 檜

mieng 挽

thay 持

lay

課

Bang 鞋

ngườ 舛

tra 意

côi 精

đam 世

chay 拮

坡

Chua

song 核

ngườ 棋

ây 仍

tinh 於

thay 朱

cát 鬪

bô

翹

Di 舛

cây 过

nhung 埃

đ 拮

cho 坡

lôi 隊

尼

ruong

ngườ

qua

côi

cát

bô

đai

nôi

	概	畧	概	昂 <small>昂</small>	晡	馱	
概	<i>Cây</i> 娄	<i>hiếu</i> 揄	<i>cây</i> 魯	<i>sang</i> 害	<i>ruông</i> 昇	<i>ngươi</i> 隊	番
<i>Cây</i>	<i>sau</i> 文 <small>(文)</small>	<i>gió</i> 埋	<i>lúa</i> 托	<i>hài</i> 龜	<i>ngươi</i> 黃	<i>dài</i> 泉	<i>phên</i>
沛	<i>không</i> 挽	<i>mai</i> 翹	<i>thời</i> 檜	<i>suông</i> 為	<i>hoàng</i> 緣	<i>truyền</i> 奸	邪
<i>Thái</i>	<i>đem</i> 朋	<i>ruông</i> 昇	<i>côi</i> 啉	<i>vì</i> 媿	<i>duyên</i> 啉	<i>danh</i> 吒	<i>ta</i>
阝	<i>Bông</i> 翁	<i>ngươi</i> 阝	<i>mãng</i> 妥	<i>mẹ</i> 吐	<i>mãng</i> 愈	<i>cha</i> 阝	涓
<i>Dừa</i>	<i>ông</i> 忘	<i>dừa</i> 恩	<i>bà</i> 背	<i>dua</i> 姜	<i>gió</i> 君	<i>dừa</i> 師	<i>mưa</i>
於	<i>Vàng</i> 喫 <small>(出果)</small>	<i>ân</i> 暴	<i>bái</i> 逆	<i>ngừa</i> 庄	<i>quần</i> 蛛	<i>sứ</i> 三	光
<i>ở</i>	<i>ka</i> 卽	<i>bao</i> 時	<i>ngành</i> 托	<i>chàng</i> 龜	<i>thờ</i> 伺 <small>閉</small>	<i>Tam</i> 王	<i>quang</i>
晃	<i>Cúc</i> 矻	<i>thời</i> 螭	<i>thời</i> 寵	<i>suông</i> 湿 <small>(溼)</small>	<i>diêm</i> 昌	<i>ruông</i> 散	頭
<i>Là</i>	<i>đá</i>	<i>giúp</i>	<i>suông</i>	<i>nát</i>	<i>suông</i>	<i>Tan</i>	<i>đầu</i>

平 舟 捻 包 渡 油

Bàng *ngôi* *nân* *vào* *vac* *dầu*

課 於 陽 世 杓 林 龟

Chúa *đ* *diông* *thế* *giỏ* *câu* *đá* *hoàng*

勁 頭 勁 古 邈 昂

Cuồng *đầu* *cuồng* *cổ* *ngheulu* *ngang*

不 順 鄉 黨 強 梁 庄 冷

Bất *thuân* *hiông* *đảng* *cuồng* *liông* *chàng* *lãnh*

撩 真 魁 於 棊 亭

Leo *chân* *ngôi* *đ* *câu* *đình*

体 舟 猪 笮 夕 清 竹 咻

Chấy *ngôi* *già* *cả* *lâm* *thinh* *lĩnh* *ngôi*

課 鞋 毛 沛 成 魂

Chúa *sông* *đá* *phái* *truat* *ngôi*

托 靴 堆 回 南 禄 盘 捺

Chác *suông* *đôi* *hài* *nâm* *chóc* *bàn* *chông*

朋 舟 吐 渚 娼 润

Bông *ngôi* *uông* *nióc* *lúa* *nông*

尋 意 毒 意 夕 害 良 民

ngôi *ây* *độc* *ngâm* *lâm* *hại* *lương* *dân*

	折	曷	背	美	忘	恩	
托	^{Giết} 斃	^{ngươi} 陰	^{bãi} 府	^{ngheo} 納	^{rong} 身	^{ân} 把	曷
Chác	^{suông} 朋	^{âm} 曷	^{phủ} 沛	^{nạp} 罪	^{thần} 穿	^{xa} 胛	^{ngươi}
課	^{Bảng} 於	^{ngươi} 陽	^{phái} 世	^{tôi} 先	^{suýt} 味	奸	頑
Chưa	於	^{diông} 喫	^{thê} 仍	^{vô} 涅	碓	^{đan} 端	^{ngươn}
店	七	^{là} 聚	^{những} 象	^{nét} 打	^{đá} 乾	^{đoan} 筭	物 ^[物]
Đêm	^{đêm} 茹	^{tu} 塤 ^[埃]	^{chung} 固	^{đánh} 貼	^{cần} 尼	^{cá} 吊	ao
蓬	^{Nhà} 檉 ^[檉]	^{ai} 翳 ^[累]	^{có} 榎 ^[木器]	^{của} 時	^{núi} 吊	^{nào} 底	朱
Buồng	^{cầu} 榎 ^[檢]	^{nai} 餘 ^[餘]	^{chươi} 每	^{thời} 物	^{nào} 全	^{đê} 奴	cho
札	^{Kiểm} 梓 ^[木]	^{dù} 披	^{mọi} 樣	^{vật} 積	^{toàn} 朱	^{no} 首 ^[首]	垢 ^[垢]
Lấy	^{cam}	^{bê}	^{mĩa}	^{tích}	^{cho}	^{Tây}	^{nhà}

	羝	猜 ^猜	猫	往	絡	猗	之
扒	Dé	nai	mèo	chó	lòn	gā	chi
Bát	底	苔	茹	埃	敢	夕	
	dé	dây	nhà	ai	dám	làn	
	昇	些	粘	体	龟	誓	
	Ngươi	ta	sem	thây	dã	ghê	
挨	覓	打	跪	市	洋 ^[洋]	收 ^[敢]	
ai	maích	dánh	què	nào	con	dám	
	托	毳	沛	罪	间 ^[間]	囚	
	Chác	xuông	phái	tôi	diêm	tu	
課	鞋	為	黝	夕	朱	昇	順 ^[順]
Chua	sông	vũ	bái	làn	chơ	ngươi	phiên
	朋	昇	撩	篤	真 ^真 蕘	違 ^違	
	Bảng	ngươi	chơ	dộc	chân	lên	
破	意	強	甚	無	緣	無	報
Dĩa	áy	càng	thâm	vô	duyên	vô	
	呿 ^[止]	昇	姪 ^[止]	仍	吓 ^[吓]	翁	
	Chui	ngươi	chui	những	chơ	ông	
劫	媯	劫	軼	墮	昇	旅	身
Cuóp	vô	cuóp	chông	đọa ^[墮]	ngươi	cô	thân

咄 夕 郎 事 不 仁

Lo 埃 店 *lâm* 永 *nhieu* 墓 *bát* 墳 *nhân* 破 散

Ghét 結 課 *ai* 課 鞋 *đêm* 鞋 夕 *vàng* 害 *mô* 世 *phần* 世 間 *phá* 間 *tan* 間

托 毳 地 獄 冢 官 破 囚

Chác 托 朋 身 掾 鈐 姓 咭 咭

惜 世 課 鞋 庄 修 共 身

Ciếc 惜 悲 課 朱 沛 輪 邇 邇

晏 難 庄 時 沛 翰 和 眇

ân - nân 迓 糝 圍 獄 圍 罍 罍

地 截 絃 歇 帖 過 課 屜

Địa - Tang 地 帖 帖 帖 帖 帖 帖 帖

庄 体 吒 壞 傷 官^[台]

Chàng thây cha hời thường thay 哭 匹 嗒 圉 獄 罔 哭

雉 Nàn

khóc ba ngay của ngục diêm - la 吏 術 白 孛 真 莽 笨 莽

碎 Côi

Lai vè bach put Dái - hoa 尋 庄 体 類 吒 碎 劓

tim cháng thây me cha tài 孛 買 吏 保 浪 悲

吒 Cha

But mòi lai báo rãng bay 媠 眉 劓 湻 罪 礮 窮^[平]

me may mây clây phải tội nãng sao 地 藏 拔 浩 沫 獨 淘

漳^[洋] Gòn

Dia - tang gat nióc mát dào 固 獄 帀 晃 女 咍 庄

có ngục náo đầu nĩa hay cháng 碎 色 尋 歇 凌 七

帀 Sào

Côi đai tim hét lãng lãng 埃 固 体 麻 浪 朱 咍

ai có thây mã rãng cho hay

孛 保 祥^[祥] 凌^[凌] 徹^[徹] 尼

另^另 阿^{Bat} 鼻^{bao} 獄^{con} 謹^{mot} 世^{nguc} 疥^{may} 重

強^{Goi} 欣^a 剽^{ti} 梟^{nguc} 柵^{kin} 刀^{thay} 峯^{nghein} 峯^{trung}

受 七 重 七 身 侏^[侏] 哈 庄

塘^{man} 趨^{trung} 体^{trung} 仍^{nguioi} 晃^{thay} 范^{hay} 庄^{chang}

多^[多] 高^{Duong} 萬^{di} 犬^{thay} 恒^{nhung} 洒^{la} 虎[?] 狼^{lang}

枚^{cao} 時^{van} 狻^{truong} 紈^{hang} 晡[?] 塘^{ho}

趨^{Mai} 時^{thoi} 靸^{thoi} 袪^{khiep} 别^{khang} 塘^{nam} 帛^{duong} 豉

坤^{Di} 世^{thoi} 安^{nam} 淡[?] 百^{biat} 岐^{duong} 帛^{nao}

霖^{Khien} 塘^{thay} 湮^{mot} 吏^{dau} 别^{bach} 塘^{ki} 帛

Cham 塘^{duong} 湮^{lay} 吏^{lai} 别^{biat} 塘^{duong} 帛^{nao}

地	藏	嘆	咀	消	耗	尼
<i>Địa</i>	<i>- tang</i>	<i>than</i>	<i>tho'</i>	<i>tiêu</i>	<i>hao</i>	<i>này</i>
喂	埃	哭	夕	牢	事	
<i>ôi</i>	<i>ai</i>	<i>tóc</i> [罪]	<i>lâm</i>	<i>sao</i>	<i>si</i>	
字	買	吏	保	浪	悲	
<i>But</i>	<i>mài</i>	<i>lai</i>	<i>bảo</i>	<i>rãng</i>	<i>bay</i>	
眉	番	君	庄	平	番	初
<i>Mày</i>	<i>phiên</i>	<i>này</i>	<i>chàng</i>	<i>bằng</i>	<i>phiên</i>	<i>xa</i>
采	眉	文	襖	袈	波	
<i>[朱]</i>			<i>[襖]</i>		<i>[裝]</i>	
艾	梔	錫	杖	吟	歌	昌
<i>Cho</i>	<i>mây</i>	<i>một</i>	<i>áo</i>	<i>già</i>	<i>sa</i>	<i>[肩]</i>
<i>Một</i>	<i>gây</i>	<i>tích</i>	<i>trường</i>	<i>cần</i>	<i>ca</i>	<i>mày</i>
且	帝	埃	易	保	眉	
<i>Dần</i>	<i>đầy</i>	<i>ai</i>	<i>dễ</i>	<i>bảo</i>	<i>mây</i>	
康	七	棟	謹	世	坤	匏
<i>Kháng</i>	<i>kháng</i>	<i>đống</i>	<i>kin</i>	<i>thầy</i>	<i>khôn</i>	<i>vào</i>
罽	皮	体	仍	巢	高	
<i>Bổn</i>	<i>bê</i>	<i>thầy</i>	<i>những</i>	<i>non</i>	<i>cao</i>	
道	罍	碣	訖	高	炆	吞
<i>đạo</i>	<i>lại</i>	<i>đá</i>	<i>ngắt</i>	<i>cao</i>	<i>tít</i>	<i>giới</i>

嘆
Chan

眉
Mày

艾
Một

康
Kháng

城
Thành

	今 ^地	城 ^藏	体	說	信	例	
調	時	渚	祕	庄	差	工	命
<i>Diêu</i>	訥	時	地	藏	發	行	
哪	啞	孛	保	爻	命	嬰	後
<i>Vàng</i>	塘	長	格	阻	難	危	
鳴	叫	猿	嚙	司	皮	瓊	囂
<i>Chim</i>	真	後	体	乃	塘	捺	
石	泉	異	碣	屯	料	垠	身
<i>Chạch</i>	報	恩	父	母	雙	親	
和	後	和	哭	燒	分	感	呖
<i>Vừa</i>							

^地 ^藏 ^{thầy} ^{thuyết} ^{tin} ^{dây}
^{thời} ^{chưa} ^{lầy} ^{chàng} ^{sai} ^{công} ^{minh}
^{Nói} ^{thời} ^{Đĩa} ^{Tang} ^{phát} ^{hình} ^{nhỏ}
^{nhài} ^{hết} ^{bao} ^{một} ^{minh} ^{ra} ^{đi}
^{Đường} ^{chương} ^{cách} ^{chở} ^{nan} ^{nguyên} ^{đại}
^{kêu} ^{uốn} ^{hốt} ^{tử} ^{bê} ^{quanh} ^{hiên}
^{Chấn} ^{đi} ^{thầy} ^{những} ^{đường} ^{leo} ^{thân}
^{Chạch} ^{tuyên} ^{là} ^{đá} ^{đá} ^{liêu} ^{hoài} ^{thân}
^{Báo} ^{ăn} ^{phụ} ^{mêu} ^{sống} ^{thần} ^{thần}
^{Vừa} ^{đi} ^{vừa} ^{khóc} ^{nhức} ^{phần} ^{cảm} ^{lo}

	腓	愁	隊	段	孝	批	
	<i>Phôi</i>	<i>châu</i>	<i>đội</i>	<i>đoan</i>	<i>hiếu</i>	<i>phê</i>	
吏	过	爻	淡	昌	枯	骨	殘
<i>Lai</i>	<i>qua</i>	<i>một</i>	<i>dàn</i>	<i>siang</i>	<i>khô</i>	<i>cốt</i>	<i>tan</i>
	地	藏	且	帝	哭	歇	[歎]
	<i>Địa</i>	<i>Tàng</i>	<i>đến</i>	<i>đầy</i>	<i>khóc</i>	<i>thán</i>	
庄	吏	和	晦	和	嘆	爻	啞
<i>Chang</i>	<i>lai</i>	<i>và</i>	<i>hài</i>	<i>và</i>	<i>than</i>	<i>một</i>	<i>nhời</i>
	孛	浪	底	遇	爻	尋	
	<i>Biết</i>	<i>ràng</i>	<i>đầy</i>	<i>đạt</i>	<i>một</i>	<i>người</i>	
搯	塘	引	保	所	尼	路	呈
<i>Chào</i>	<i>đường</i>	<i>dẫn</i>	<i>bảo</i>	<i>sở</i>	<i>ni</i>	<i>lộ</i>	<i>trình</i>
	保	菜	地	藏	喙	呼	[07]
	<i>Bảo</i>	<i>thầy</i>	<i>Địa</i>	<i>Tàng</i>	<i>ro</i>	<i>ranh</i>	
地	藏	啞	歇	真	情	事	緣
<i>Địa</i>	<i>Tàng</i>	<i>nai</i>	<i>hết</i>	<i>chân</i>	<i>trình</i>	<i>sự</i>	<i>duyên</i>
	保	浪	尋	矣	悦	蓮	
	<i>Bảo</i>	<i>ràng</i>	<i>người</i>	<i>hầy</i>	<i>viết</i>	<i>lên</i>	
过	策	泰	嶽	郎	边	百	坡
<i>Qua</i>	<i>non</i>	<i>thai</i>	<i>nhạc</i>	<i>sang</i>	<i>bên</i>	<i>bach</i>	<i>ky</i>

	伏	人	卒	吏	变	移	
地	<i>But</i> 藏	<i>nhân</i> 喘	<i>thoát</i> 持	<i>lai</i> 孛	<i>biến</i> 時	<i>di</i> 訐	些
<i>Dia</i>	<i>tang</i> 吏	<i>ngâm</i> 过	<i>duoc</i> 爻	<i>but</i> 館	<i>thoi</i> 猛	<i>hò</i> 麼	<i>ta</i>
奴	<i>Lai</i> 當	<i>qua</i> 扒	<i>môt</i> 祉	<i>quán</i> 尋	<i>mãnh</i> 些	<i>ma</i> 移	塘
<i>Nô</i>	<i>đương</i> 奴	<i>bát</i> 腕	<i>lây</i> 体	<i>ngiêu</i> 地	<i>ta</i> 藏	<i>di</i> 王	<i>đường</i>
奴	<i>Nô</i> 蒙	<i>coi</i> 扒	<i>thầy</i> 祉	<i>Dia</i> 包	<i>tang</i> 磬	<i>uiông</i> 奴	矜
<i>Nô</i>	<i>mông</i> 罍	<i>bát</i> 尋	<i>lây</i> 斲	<i>vào</i> 吏	<i>hang</i> 歆	<i>nô</i> 七	<i>cần</i>
奴	<i>Bôn</i> 腕	<i>ngiêu</i> 体	<i>chay</i> 矜	<i>lai</i> 煬	<i>âm</i> 杖	<i>âm</i> 架	娑
<i>Nô</i>	<i>coi</i> 罍	<i>thầy</i> 尋	<i>cần</i> 体	<i>tiêch</i> 王	<i>chuiông</i> 跋	<i>cà</i> 喂	<i>sa</i>
保	<i>Bôn</i> 柴	<i>ngiêu</i> 地	<i>thầy</i> 藏	<i>vây</i> 柴	<i>rô</i> 过	<i>ra</i> 默	柴
<i>Bảo</i>	<i>thầy</i>	<i>Dia</i> - <i>tang</i>	<i>thầy</i>	<i>thầy</i>	<i>qua</i>	<i>mặc</i>	<i>thầy</i>

源

nguyên

帛

nào

吞

giàn

过

qua

遲

chầy

世

thay

歧

方

高

叟

煙

移

糶

塘

đường

睽

百

森

漸

策

哮

辱

老

翁

睽

khí

淡

且

吏

别

体

咆

帝

太

晦

色

sắc

戾

聶

性

晦

皮

透

且

冪

買

嶽

nguyệt

过

姘

塘

和

冪

呌

藏

爻

藏

鼻

trĩ

吏

过

森

吏

冪

狼

地

体

地

阿

à

Lai

qua

Tram

lai

Bán

đang

Đĩa

thầy

Đĩa

à

僕

Bảo

庄

Chàng

虎

Hổ

侈

Sầy

帛

Nào

[不宋]

khí

trần

lên

non

hao

[不]

trên

lão

ông

[不宋]

尼

nai

鼻

ti

嘗 [嘗]

khung

苔

đây

包

vào

悲

bay

且

đên

啞

nhài

阿

à -

七

nguy

青

nguy

濛

mông

色

đá

ngây

浪

ràng

皮

viã

信

tin

尼

nai

竅

nguy

訖

ngát

淚

mêng

櫛

chông

hay

保

bảo

時

thời

說

thuyết

忍

nhân

犬

chường

曉

cai

耘

lãi

仍

những

chông

買

mãi

扇

đây

体

thây

且

đên

萬

vạn

皮

bê

被

bê

墨

lãi

những

人

nhân

時

ngay

藏

tàng

漸

lên

高

cao

蜀

lãn

時

thời

法

pháp

lãi

老

lão

爰

một

地

địa

時

thời

策

non

星

lưu

外

ngoài

時

thời

pháp

後

Di

酉

Hầu

城

Chành

翹

Chong

固

Có

lãi

nhân

đây

đây

ngay

ngây

đây

ngay

ngây

đây

ngay

ngây

đây

ngay

ngây

đây

ngay

ngây

đây

ngay

ngây

	地	藏	庄	别	夕	牢	
侯	<i>Dia</i> 叻	<i>Tang</i> 斫	<i>chàng</i> 吊	<i>liét</i> 翺	<i>laim</i> 厝	<i>sao</i> 朱	道 <small>[通]</small>
<i>Hâu</i>	<i>lo</i> 堆	<i>chuioc</i> 边	<i>naò</i> 固	<i>mò</i> 罟	<i>vào</i> <small>[也]</small> 往	<i>cho</i> 洞	<i>thông</i>
泗	<i>Dôi</i> 眼	<i>bên</i> 喂	<i>có</i> 烙	<i>hôn</i> 虚	<i>chó</i> 空	<i>đông</i> 亭	子 <small>[又]</small>
<i>Miêng</i>	<i>cán</i> 地	<i>phun</i> 藏	<i>liá</i> 且	<i>hủ</i> 圉	<i>không</i> 伎	<i>danh</i> 庭	<i>danh</i>
汝	<i>Dia</i> 啞	<i>Tang</i> 孛	<i>đền</i> 保	<i>của</i> 喙	<i>nghe</i> 呷	<i>đinh</i> 課	危
<i>Nhó</i>	<i>nhói</i> 郎	<i>but</i> 特	<i>bảo</i> 拮	<i>rỏ</i> 裊	<i>ránh</i> 晃	<i>thủ</i> 棋	<i>nguy</i>
枯	<i>Cúc</i> 閑	<i>thời</i> 巴	<i>nguyệt</i> 省	<i>lấy</i> 課	<i>con</i> 尼	動	喋
<i>Go</i>	<i>của</i> <small>[閑]</small> 然	<i>ba</i> 匕	<i>tiếng</i> 吠	<i>thưa</i> 泣	<i>này</i> 隊	<i>đang</i> 方	<i>vang</i>
自	<i>Nhiên</i> 然	<i>nhiên</i> 主	<i>rây</i> 獄	<i>khấp</i> 蓮	<i>đoi</i> 塘	<i>phương</i> 趾	喂
<i>Cự</i>	<i>nhiên</i>	<i>chúa</i>	<i>ngục</i>	<i>liên</i>	<i>đường</i>	<i>hiệu</i>	<i>la</i>

明 *míng*
低 *dī*
戈 *gē*
因 *yīn*
術 *shù*

座 *zuò*
晃 *huǎng*
浪 *làng*
且 *qǐ*
尼 *nī*
呈 *chéng*
家 *jiā*
落 *luò*
秋 *qiū*
跋 *bá*

每 *měi*
些 *xiē*
嗨 *hāi*
和 *hé*
淮 *huái*
排 *pái*
出 *chū*
歇 *xiē*
澆 *jiāo*
咕 *gū*

圉 *yǔ*
尋 *xún*
藏 *cáng*
尋 *xún*
且 *qǐ*
哂 *shǐ*
行 *xíng*
於 *yú*
困 *kùn*
吏 *lǐ*

每 *měi*
地 *dì*
地 *dì*
行 *xíng*
敢 *dǎn*
意 *yì*
修 *xiū*
媿 *kuì*
龟 *guī*
体 *tǐ*

腮 *āi*
勤 *qín*
体 *tǐ*
分 *fēn*
肌 *jī*
課 *kè*
子 *zǐ*
吒 *zhā*
尋 *xún*
庄 *zhuāng*

矧 *chǎn*
天 *tiān*
塊 *kuài*
吊 *diào*
畸 *qí*
藏 *cáng*
弟 *dì*
尋 *xún*
娖 *chā*
時 *shí*

[焉] *yān*
Xīn
尋 *xún*
Guó
地 *dì*
Dì
娖 *chā*
Dì
尋 *xún*
Cǐn

尼 *này*

鼻 *tì*

淮 *chiôn*

阿

移 *à*

傷 *ti*

獄

尋 *ngac*

母 *tim*

烱

子 *côn*

父 *tii*

保

弟 *bao*

恩 *tê*

孛

信 *But*

感 *tin*

庄 *chàng*

台 *thay*

尼 *thiêng*

獄 *mâu*

於 *pluc*

固 *ôn*

哈 *Câm*

庄 *chàng*

哈 *hay*

吸 *này*

沫 *ngac*

諾 *ô*

使 *cò*

鬼 *hay*

哈 *hay*

朱 *ngac*

之 *ngáp*

毘 *mát*

浪 *niôn*

耄 *sú*

晦 *Lui*

哈 *hay*

排 *cho*

呈 *chi*

呐 *là*

買 *ràng*

藏 *tên*

地 *hòi*

吒 *cha*

毘 *bây*

尼 *trinh*

課 *nói*

者 *môi*

長 *tang*

現 *Diá*

尼 *cha*

車 *là*

怙 *này*

極 *thua*

今 *dá*

傷 *chuiông*

思 *hiên*

尼 *này*

平 *sa*

耍 *sót*

翁 *cuc*

媿 *chin*

毘 *thiêng*

利 *Loung*

尼 *này*

平 *bây*

耍 *bà*

翁 *ông*

媿 *mé*

毘 *là*

利 *Duyét*

恚 *Loung*

庄 *Chàng*

貢 *Môi*

善 *Chiên*

悦 *Duyét*

翁 娒 固 是 且 低
Ong bà có con đên đay

魁 Cén

巽 地 藏 尋 刷 双 親
là Dia tang tin đay song thân

勅

頭 庄 沛 是 親 傷 右 [台]
Chiên hiên Duyệt lái tân ngàn

課 於 陽 世 住 時
đâu cháng phai con thân thừơng thay

固 Cò

父 是 媽 女 兒 在 堂
Chúa ơ diêng thê sinh thài

魁 沃 兒 娘 舅 光
môt con gái nũ nhi tai đương

庄 Chàng

沛 地 藏 麻 悵 詔 斷
Cén tục (lạ) là nang muc quang nhữ vớ

鬼 使 買 呢 困 睺 眇
phai Dia tang mớ nê măng nhần vớ

保 Bào

柴 地 藏 緣 由 將 刷
Lũi sủ mồi na bầy giò đay

thầy Dia tang duyên do ngoy

生

sinh

晁

lâ

衙

ch

尋

ngưi

言

ngôn

脛

ngay

晁

con

情

tiên

其

hĩa

家

gia

西

tây

朱

ch

思

ân

尼

ni

真

chân

魁

tôn

沛

phai

真

chân

生

sinh

出

suât

萃

hoa

達

đăt

朱

ch

且

tên

畧

lươc

沛

phai

寔

thực

歇

hết

[降]

giáng

行

hành

貢

Đái

買

mài

保

bảo

色

vào

委

sau

庄

chương

遲

chây

呈

triên

課

thưa

修

tu

孛

but

孛

but

認

nhân

吏

lại

啞

nhô

浪

rãng

困

bây

藏

tàng

魁

tôn

子

tử

共

cùng

藏

tàng

及

hấp

使

su

每

mỗi

晁

huê

光

quang

地

Đia

晁

lâ

第

Đệ

於

ở

地

Đia

渚

chùa

鬼

Lui

咄

noi

目

huê

意

ý

且

Đên

倍

Wôi

買

Môi

善 現 悅 利 買 信

Chien - hien

Duyet - loi

mai tin

乳

息 [昆]

討

賢

哈

昇 [昇]

媵

吒

shui

con

thao

hien

hay

tin

me

cha

鬼

使

採 [採]

獄

朱

喫 [罽]

团

Lui

si

thao

ngue

cho

ra

昆

Bay

gio

ong

ba

moi

thay

mat

con

媵

見

体

邑

昆

和

捕

吒

me

ngien

thay

ay

con

ya

vo

是

共

吒

媵

我

翳 [翳]

和

con

cung

cha

me

nga

so

隹 [隹]

嘆

和

哭

討 [討]

候

巴 [巴]

隹

吒

tham

hoa

khoc

ki

hou

ba

thoi

媵

庄

眩

啞

碎

朱

cha

me

chang

nghe

nhoi

tai

宮 [陰]

賊 [年賊]

nen

khon

khô

luan

hai

âm - cung

冠

này

是 [尋]

tim

臺

đai

分

phân

為

vì

容

dung

准

低

信

寶

尋

用

淪

傷

thương

慈

工

於

覺

倪

漸

同

喂

沉

親

thân

劣

典

既

於

玉

綽

意

傷

墮

双

song

隊

孛

妓

別

珠

特

欺

藏

沛

孛

but

碎

法

体

踣

除

救

人

地

碎

法

phép

曷

邨

買

王

悲

帟

罪

柴

累

如

như

特

Đặc

庄

Chàng

斫

Chước

梩

Láy

共

Cung

Này

vàng

Núi

vây

Bây

nào

lái

thầy

Chung

như

tôi

phép

thầy

Nhôn

giờ

người

nhân

Đia

Tôi

phép

đôi

but

me

biết

châu

tiếng

khí

Tang

phái

but

đức

tên

cha

đ

ngọc

riêng

ây

thường

đôi

song

từ

công

đ

đầu

đem

lên

muôn

ôi

trăm

thân

dung

chiều

đây

mà

tin

bảo

người

muôn

lần

thường

	扒	包	拵	獄	阿	鼻	
	<i>Bát</i>	<i>vào</i>	<i>cân</i>	<i>ngục</i>	<i>à</i>	<i>ti</i>	
屯	餘	困	苦	奸	危	謳	愁
<i>Dũ</i>	<i>dư</i>	<i>khốn</i>	<i>khổ</i>	<i>dan</i>	<i>nguy</i>	<i>âu</i>	<i>sầu</i>
	鬼	使	体	屯	除	娄	
	<i>Quỷ</i>	<i>sứ</i>	<i>thể</i>	<i>đũ</i>	<i>trừ</i>	<i>lâu</i>	
令	嚴	法	謹	固	堯	綏	囚
<i>Lệnh</i>	<i>ng nghiêm</i>	<i>pháp</i>	<i>cẩn</i>	<i>cố</i>	<i>đào</i>	<i>hoài</i>	<i>tu</i>
	困	除	駢	庄	洋	朱	
	<i>Khốn</i>	<i>trừ</i>	<i>phiên</i>	<i>trường</i>	<i>đương</i>	<i>châu</i>	
地	藏	欺	意	須	更	嗔	包
<i>Địa</i>	<i>tanng</i>	<i>khỉ</i>	<i>ý</i>	<i>tu</i>	<i>đổi</i>	<i>chân</i>	<i>vào</i>
	拵	堆	吒	媯	傷	牢	
	<i>Cân</i>	<i>đồi</i>	<i>chạ</i>	<i>mê</i>	<i>thương</i>	<i>lâu</i>	
根	息	养	育	劬	劳	生	成
<i>Bão</i>	<i>ân</i>	<i>dưỡng</i>	<i>dục</i>	<i>cù</i>	<i>lao</i>	<i>sinh</i>	<i>thành</i>
	保	桀	地	藏	喑	呼	
	<i>Bảo</i>	<i>thầy</i>	<i>Địa</i>	<i>tanng</i>	<i>nhĩ</i>	<i>hồ</i>	
罪	埃	乃	召	扒	刑	隳	盪
<i>Crối</i>	<i>ai</i>	<i>nhĩ</i>	<i>chiêu</i>	<i>bát</i>	<i>hình</i>	<i>hãm</i>	<i>đam</i>

恚
loùng

夕
làn
所
thừa

命
minh
井^[井]
cầm

摆
bôi
朱
chơ

為
vì
受
thưa

油
dầu
身
thân

事
sự
作
tác

深
thâm

情
cờng
矜
tinh

母
mẫu
匏
mào

父
dạ
扒
phà

恚
pháp
夾
lọng

所
ràng
耍
chùa

哈
Chui
翁
hay

詳
tường

訖
cần
傷
tổ

探
vào
恚
thảm

庄
bát
侑
chàng

囚
lại
昆
tũ

掠
bà
丕
cầm

使
Ong
体
sử

些
ta

默
thường
沙
mặc

量
lọng
沫
lọng

呖
bôi^[倍]
渌
lơ

可
con
拔
khá

床
vây
藏
sàng

官
Chây
地
quan

1. 渌除嗜祕媒吃再
2. 涸匕若沫染值

異
lạ

仍
sa
甞
nhường

喂
mát
飼
ôi

吞
nuốt
齧
giỏi

嗅
gạt
嗅
hối

坦
tang
坦
đát

世
Dĩa
傷
thương

身
Chân

色
Dã

鬼
Lui

法
Phép

傷
Chương

- 1- Niềm từ rã lấy mẹ cha tài hời
- 2- Giọng giọng nước mắt nhuộm thời [催]
- 3- ...

	地	藏	買	跋	微	葩	
	<i>Địa</i>	<i>- tang</i>	<i>mái</i>	<i>rô</i>	<i>vi?</i>	<i>ba</i>	
蓮	厨	白	孛	覓	萃	每	啞
<i>Lên</i>	<i>chùa</i>	<i>bach</i>	<i>but</i>	<i>Dác</i>	<i>- hoa</i>	<i>mọi</i>	<i>nhòi</i>
	屯	尋	体	吒	媿	碎	
	<i>Da</i>	<i>tim</i>	<i>thây</i>	<i>cha</i>	<i>me</i>	<i>tôi</i>	
於	阿	鼻	処	異	尼	獄	堂
<i>o</i>	<i>a</i>	<i>- ti</i>	<i>sú</i>	<i>lạ</i>	<i>nói</i>	<i>ngạc</i>	<i>- đường</i>
	罪	人	哭	祿	隊	方	
	<i>Cạp</i>	<i>- nhân</i>	<i>khóc</i>	<i>lóc</i>	<i>đôi</i>	<i>phương</i>	
千	匕	萬	匕	調	共	尾	碎
<i>Chiên</i>	<i>thiên</i>	<i>van</i>	<i>van</i>	<i>đều</i>	<i>chung</i>	<i>vây</i>	<i>tôi</i>
	方	孛	体	丕	傷	喂	
	<i>Đức</i>	<i>but</i>	<i>thây</i>	<i>vây</i>	<i>thường</i>	<i>ôi</i>	
判	保	地	藏	每	啞	浪	悲
<i>Phan</i>	<i>bảo</i>	<i>Địa</i>	<i>- tang</i>	<i>mọi</i>	<i>nhòi</i>	<i>ràng</i>	<i>bay</i>
	回	救	持	吒	媿	眉	
	<i>Nhuôm</i>	<i>cứu</i>	<i>trước</i>	<i>cha</i>	<i>me</i>	<i>mọi</i>	
時	移	請	茶	菩	薩	沙	除
<i>Chái</i>	<i>di</i>	<i>thỉnh</i>	<i>thây</i>	<i>Bồ</i>	<i>- tát</i>	<i>sa</i>	<i>- di</i>

尼誦經

ni tung kinh

漸

tiên len

持

chi

上

thượng

冷

lãnh

僧呪事

tăng chú sự

行

hành

边

biên

時

thời

寬

hoàn

象軒

xiàng xuān

散

phát

果

quả

調

điều

仁

nhân

大時

dại thời

保

bảo

至

chí

獄

ngục

方

địa

傷[傷]丕

thương - chằng vầy

地

địa

世

thế

各

các

道

đạo

道達

đạo đạt

時

thời

音

âm

王

vương

恚

loạn

旋

toàn

即

ức

覓

quan

聞

diêm

調

điều

禪 僧 旋 達 誦 經

Chauyên

tông

Coân - dat

tung

kinh

夫

仙

樂

拈

盈

匕

虛

空

Chiên - tien

毫

光

朗

泣

西

東

không

天

龍

八

部

抻

中

外

垓

Chiên - long

大

尼

退

速

並

乾

đan

十

八

地

獄

破

散

艾

除

Cháp

庄

洋

濠

墨

朋

初

giò

撮

空

汰

匕

蕩

除

穢

氣

khí

Luét

放

赦

各

匕

囚

人

nhân

有

罪

矢

罪

脫

身

自

剔

Hữu

tài

vô

tài

thoát

thân

tự

đây

[= lan can 闌干]

[聯]

cân can

璃

li

冷

lǎng

尼

ní

流

liú

倍

lèi

遲

chí

琉

liú

倭

wē

卒

zú

刑

xíng

隊

duì

導

dǎo

風

fēng

衛

wèi

有

yǒu

团

tuán

刷

shuā

威

wēi

芳

fāng

獄

yù

七

qī

堆

duī

七

qī

西

xī

修

xiū

暗

àn

景

jǐng

貌

mào

菲

fēi

罪

zuì

盈

yíng

利

lì

代

dài

梟

xiāo

咭

dāng

番

fān

品

pǐn

面

miàn

行

xíng

沛

pèi

唱

chàng

悦

yuè

土

tǔ

快

kuài

討

tǎo

洋

yáng

九

jiǔ

時

shí

豪

háo

初

chū

歌

gē

現

xiàn

净

jìng

遥

yáo

昆

kūn

庄

zhuāng

登

dēng

耦

ǒu

時

shí

時

shí

刷

shuā

善

shàn

術

shù

道

dào

思

sī

同

Dòng

媽

Mā

得

De

生

Shēng

如

Rú

行 修 人 一 浪 孛

hành tu nhân nhất rãng Chử 昇

天

爻

sinh thien ho chui 渚 孛 道 吞 於 道 冷 於 道

爻

giáo 釋 教 召 紂 恣 地 藏 救 特 媿 吒 逝

辰

thích-già 釋 教 召 紂 恣 地 藏 救 特 媿 吒 逝

辰

cha nhân 座 每 歇 特 和 侍 底 萬 民 人

連

me toà tu nhân 座 萬 民 人

連

đề 宗 親 家 堂

孝

điền 地 藏 王

孝

điền 地 藏 王

教

điền 地 藏 王

教

地 異 心 地 圓 成

藏

Địa

異

lạ

藏

tâm

性

địa

縱

viên

橫

thành

大

塵 [虛]

Cang

lạ

隨

tang

形

linh

應

tung

物

hoành

自

thai

如

化

thủy

身

hình

百

ứng

億

vật

救

trí

諸

nhất

每

頌

Hóa

thân

應

bach

現

ức

懃

cửu

坦

chủ

連

mỗi

吞

loài

目

Ứng

連

hiện

地

địa

藏

mỗi

每

trí

尼

giải

化

形

Mục

liên

顛 [顛]

Địa

深

độ

度

mỗi

盡

nhị

象

hóa

生

hình

應

Nguyên

化

thâm

地

địa

獄

tân

有

chúng

情

sinh

洋 [洋]

蒙

Ứng

hóa

蘊

Địa

根

ngục

塵

hữu

藏

chúng

盜

không

空

mang

善 [善]

Uẩn

提

cần

果

trần

紕 [紕]

tang

員

thông

通

không

漏

上

Bồ

đề

quả

lối

viên

viên

thông

lâu

lâu

lâu

lâu

lâu

lâu

lâu

尼 陞 詔 保 甕 匕

Này nhồi chiêu bảo đầu đầu

改 惡 行 善 買 候 脫 身

Cải ác hành thiện mới hầu thoát thân

岡 朱 上 振 四 思

Ước cho thượng báo tứ ân

下 濟 三 有 拾 塵 趨 修

Hạ tế tam hữu xả trần đi tu

因 勳 節 課 移 袂

Nhân dầy tiết khóa di

其 源 投 吏 南 矢 削 夕

Kỳ nguyên dích [投] lại nam nô chép làm

天 子 萬 匕 年

Thiên tử vạn vạn niên



































